

الفاخرة واوساطهم مشدودة بمناديل الحرير وهم بين ايدي  
التجار يعرضون الجواهر على نساء الاتراك وهن يشتريه كثيرا  
ويتناقسن فيه فرايت من ذلك كله فتنفة يستعاذ بالله منها  
ودخلنا سوق العنبر والمسك فراينا مثل ذلك او اعظم ثم  
وصلنا الى المسجد الجامع الذي عمّره الوزير على شاه المعروف  
بجيلان وبخارجه عن يمين مستقبل القبلة مدرسة وعن  
يساره زاوية وصحنه مفروش بالمرمر وحيطانه بالقاشاني وهو  
شبه الزليج ويشقه نهر ماء وبه انواع الاشجار ودوالي العنب وشجر  
الياسمين ومن عادتهم ان يقرأوا به كل يوم سورة يس وسورة  
الفتح وسورة عم بعد صلاة العصر في صحن المسجد ويجتمع

guise de ceintures des mouchoirs de soie. Ils se tenaient debout devant les marchands, leurs patrons, et offraient des bijoux aux femmes des Turcs, qui en achetaient un grand nombre, et cherchaient à se surpasser l'une l'autre dans cette dépense. Je vis, à cause de tout cela, un tumulte considérable. (Puisse Dieu nous préserver du pareil!)

Nous entrâmes ensuite dans le marché de l'ambre gris et du musc, et nous vîmes le même tumulte que j'ai mentionné tout à l'heure, ou même un plus grand. Puis nous arrivâmes à la mosquée djâmi' fondée par le vizir Aly châh, connu par le nom de Djîlân. En dehors de cette mosquée, à droite de la personne qui regarderait la kiblâh (le côté du sud), est une med-réceh, et à la gauche se trouve un ermitage. La cour de cette mosquée est pavée de marbre, et les murs en sont revêtus de *kâchâny* (carreaux de faïence colorés), qui ressemble au *zelidj*. Une rivière la traverse; il s'y trouve plusieurs espèces d'arbres, des ceps de vigne et des jasmins. On a coutume de lire chaque jour, dans la cour de cette mosquée, après la prière de l'asr, la souâte YS. (xxxvi du Coran), celle de la